

Trattoria  
*Della Marina*  
Otaru

LUNCH & AFTERNOON TEA  
MENU



PRODUCED BY KIRORO

# PASTA

## パスタ

《ご提供時間 / 11:00 ~ 14:00》

### 魚介とオリーブのトマトパスタ

Pescatora

¥1,800



### 旬野菜&ベーコンのカルボナーラ

Carbonara with Vegetable & Bacon

¥1,800



### 明太子の冷製カペリーニ

Cold Capellini with *Mentaiko* (Cod Roe)

¥1,800



# PIZZA

## ピッツア

### マルゲリータ

Margherita

¥1,600



### クワトロ フォルマッジ

Quattro Formaggi

¥1,600



# MEAT DISH

## 肉料理

《ご提供時間 / 11:00 ~ 14:00》

### 北海道産 鶏むね肉の香草パン粉焼き

Chicken with Herb Bread

¥1,600





# SALAD

## サラダ



写真は2名様盛りです。 The photo shows a serving for two.

### 野菜タワー Vegetable Tower

¥1,800

上段  
Upper

野菜料理  
Vegetable Dishes

中段  
Middle

テリーヌ サラダ添  
Terrine with Salad

下段  
Lower

野菜アミューズ  
Vegetable Amuse

仕入れ状況により、食材・メニューが変更になる場合がございます。  
Ingredients and items are subject to change based on availability.

# LUNCH SET

## ランチセット

《ご提供時間 / 11:00 ~14:00》

OPEN記念特別価格 ¥3,000 ▶ ¥2,550

下記のメイン料理から一品

One of the following main dishes

+

野菜タワー

Vegetable Tower

+

コーヒーまたは紅茶

Coffee or Tea

### 選べるメイン料理

Choose the main dish

《 パスタ Pasta 》

魚貝とオリーブのトマトパスタ(ペスカトーレ)

Pescatora

旬野菜のカルボナーラ

Carbonara with Vegetable & Bacon

明太子の冷製カペッリーニ

Cold Capellini with *Mentaiko* (Cod roe)

《 ピザ Pizza 》

マルゲリータ

Margherita

クワトロ フォルマッジ

Quattro Formaggi

《 肉料理 Meat Dish 》

北海道産 鶏むね肉の香草パン粉焼き

Chicken with Herb Bread

# AFTERNOON SET

## アフタヌーンセット

《ご提供時間 / 14:00 ~17:00》

本日のピンチョス3種

Today's 3 Pintxos

+

本日のタパス3種

Today's 3 Tapas

+

本日のスイーツ3種

Today's 3 Postre

+

赤ワインまたは白ワイン

またはスパークリングワイン 1杯

1 glass of Red, White or Sparkling Wine

+

コーヒー・紅茶飲み放題

All-you-can-drink Coffee and Tea

¥2,800



アレルギーの心配のあるお客様は係員に申し付け下さい。

Should you have any concerns about allergies, please notify the staff.

価格には10%の消費税が含まれております。

10% consumption tax included.

# SWEETS

## スイーツ

バスクチーズケーキ

Basque Cheesecake

¥700



パリブレスト

Paris-Brest

¥700



洋梨のタルト

Pear Tart

¥700



# SWEETS

## スイーツ

クラシックショコラ

Classic Chocolat

¥700



アップルパイ

Chausson aux Pommes

¥700



ケーキセット

Cake and Coffee Set

¥1,100



# SOFT DRINKS

## ソフトドリンク

|  |      |
|--|------|
| オリジナルレモネード レモネードソーダ<br>Lemonade & Soda     | ¥600 |
| ピンクグレープフルーツソーダ<br>Pink Grapefruit & Soda   | ¥600 |
| ブレンドコーヒー<br>Coffee                         | ¥500 |
| カフェラテ<br>Caffè Latte                       | ¥500 |
| カプチーノ<br>Cappuccino                        | ¥500 |
| ダージリンティー<br>Darjeeling Tea                 | ¥500 |
| カフェインレス カモミールハーブティー<br>Chamomile Herbs Tea | ¥500 |
| アイス コーヒー<br>Iced Coffee                    | ¥500 |
| アイス カフェオレ<br>Iced Caffè Latte              | ¥500 |
| アイス ルイボスティー<br>Iced Rooibos Tea            | ¥500 |
| アップルジュース<br>Apple Juice                    | ¥500 |
| ペプシコーラ<br>Pepsi Cola                       | ¥500 |
| ペプシコーラゼロ<br>Pepsi Cola Zero                | ¥500 |
| ジンジャエール<br>Ginger Ale                      | ¥500 |
| ペリエ<br>Perrier                             | ¥500 |
| ウーロン茶<br>Oolong Tea                        | ¥500 |

# ALCOHOL DRINKS

## アルコール

|  |                |
|--|----------------|
| グラスワイン / 赤・ライトボディ<br>パスクア ロッソ ヴェネト<br>Glass Red Wine / Pasqua Rosso Veneto I.G.T.      | ¥600           |
| グラスワイン / 白・やや辛口<br>パスクア ビアッコ ヴェネト<br>Glass White Wine / Pasqua Bianco Venet I.G.T.     | ¥600           |
| グラススパークリングワイン / 辛口<br>ドン ロメロ カヴァ ブリュット<br>Glass Sparkling Winey / Don Romero Cava Brut | ¥700           |
| サングリア 赤 / 甘口<br>Glass Red La Sangria   | ¥600           |
| サングリア 白 / 甘口<br>Glass White La Sangria   | ¥600           |
| MARINA ORIGINAL COCKTAIL   |                |
| マリンサンライズ<br>Marine Sunrise   | ¥600           |
| マリンプルー<br>Marine Blue  | ¥600           |
| マリンサンセット<br>Marine Sunset  | ¥600           |
| ハイボール<br>Highball (Whiskey and Soda)   | ¥700           |
| リモンチェットロ<br>Limoncello   | ¥600           |
| ニッカウイスキー<br>Nikka Whisky   | ¥700           |
| サッポロ クラシック生ビール<br>Sapporo Classic Draft Beer   | ¥700           |
| ノンアルコールスパークリング<br>Non-Alcoholic Sparkling  | 〈355ml〉 ¥1,700 |
| ノンアルコールビール<br>Non-Alcoholic Beer   | ¥500           |